

İNGİLİZCE MÜTERCİMVE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
HAFTALIK DERS PROGRAMI
(2024-2025 Eğitim-Öğretim Bahar Yarıyılı)

GÜN	SAAT	1. YIL 2. YARIYIL	2.YIL 2. YARIYIL A ŞUBESİ	2.YIL 2. YARIYIL B ŞUBESİ	3. YIL 2. YARIYIL	4. YIL 2. YARIYIL
P A Z A R T E S İ	08.00-08.50					
	09.00-09.50	ETH102,MUT102 Karşılaştırmalı Dil Bilgisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B5	ETI204,MUT204 Edebi Çeviri Dr. Öğr. Üyesi HACER ÇİFTSÜREN DERSLİK: B1	ETI208,MUT208 Zorunlu Yabancı Dil-IV Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B2	ETI306,MUT306 Görsel ve İşitsel Çeviri Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B6	ETI404,MUT404 Teknik Çeviri Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B7
	10.00-10.50	ETH102,MUT102 Karşılaştırmalı Dil Bilgisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B5	ETI204,MUT204 Edebi Çeviri Dr. Öğr. Üyesi HACER ÇİFTSÜREN DERSLİK: B1	ETI208,MUT208 Zorunlu Yabancı Dil-IV Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B2	ETI306,MUT306 Görsel ve İşitsel Çeviri Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B6	ETI404,MUT404 Teknik Çeviri Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B7
	11.00-11.50	ETH102,MUT102 Karşılaştırmalı Dil Bilgisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B5	ETI204,MUT204 Edebi Çeviri Dr. Öğr. Üyesi HACER ÇİFTSÜREN DERSLİK: B1	ETI208,MUT208 Zorunlu Yabancı Dil-IV Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B2	ETI306,MUT306 Görsel ve İşitsel Çeviri Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B6	ETI404,MUT404 Teknik Çeviri Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B7
	13.00-13.50	ETH104,MUT104 Yaratıcı Yazarlık Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B5	ETI208,MUT208 Zorunlu Yabancı Dil-IV Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B1	ETI204,MUT204 Edebi Çeviri Dr. Öğr. Üyesi HACER ÇİFTSÜREN DERSLİK: B2	ETI302, MUT302 Çeviride Düzeltilme ve Son Okuma Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B6	ETI426, MUT416 Çeviri Sosyolojisi Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B7
	14.00-14.50	ETH104,MUT104 Yaratıcı Yazarlık Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B5	ETI208,MUT208 Zorunlu Yabancı Dil-IV Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B1	ETI204,MUT204 Edebi Çeviri Dr. Öğr. Üyesi HACER ÇİFTSÜREN DERSLİK: B2	ETI302, MUT302 Çeviride Düzeltilme ve Son Okuma Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B6	ETI426, MUT416 Çeviri Sosyolojisi Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B7
	15.00-15.50	ETH104,MUT104 Yaratıcı Yazarlık Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B5	ETI208,MUT208 Zorunlu Yabancı Dil-IV Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B1	ETI204,MUT204 Edebi Çeviri Dr. Öğr. Üyesi HACER ÇİFTSÜREN DERSLİK: B2	ETI322,MUT310 Tiyatro Çevirisi Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B6	
	16.00-16.50				ETI322,MUT310 Tiyatro Çevirisi Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B6	

GÜN	SAAT	1. YIL 2. YARIYIL	2.YIL 2. YARIYIL A ŞUBESİ	2.YIL 2. YARIYIL B ŞUBESİ	3. YIL 2. YARIYIL	4. YIL 2. YARIYIL
S A L I	08.00-08.50					
	09.00-09.50	ETI108,MUT108 Zorunlu Yabancı Dil-II Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B5		ETI206,MUT206 Dilbilime Giriş Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B2		
	10.00-10.50	ETI108,MUT108 Zorunlu Yabancı Dil-II Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B5	ETI230,MUT212 Diploması Çevirisi Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B1	ETI206,MUT206 Dilbilime Giriş Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B2	PFE306 SINIF YÖNETİMİ Dr. Öğr. Üyesi VEYSEL OKÇU DERSLİK: B6	ETI424,MUT414 Göç ve Çeviri Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B7
	11.00-11.50	ETI108,MUT108 Zorunlu Yabancı Dil-II Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B5	ETI230,MUT212 Diploması Çevirisi Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B1	ETI206,MUT206 Dilbilime Giriş Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B2	PFE306 SINIF YÖNETİMİ Dr. Öğr. Üyesi VEYSEL OKÇU DERSLİK: B6	ETI424,MUT414 Göç ve Çeviri Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B7
	13.00-13.50	ATÖLYE ÇALIŞMASI	ATÖLYE ÇALIŞMASI	ATÖLYE ÇALIŞMASI	ATÖLYE ÇALIŞMASI	ATÖLYE ÇALIŞMASI
	14.00-14.50	ATÖLYE ÇALIŞMASI	ATÖLYE ÇALIŞMASI	ATÖLYE ÇALIŞMASI	ATÖLYE ÇALIŞMASI	ATÖLYE ÇALIŞMASI
	15.00-15.50	DOY102 Dijital Okuryazarlık Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B5	ETI222, MUT218 Ardıl Çeviri Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B1	ETI230, MUT212 Diploması Çevirisi Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B2	ETI328,MUT318 Spor Çevirmenliği Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B6	ETI430,MUT412 Arapça-VI Dr. Öğr. Üyesi A. ARSLAN DERSLİK: B7
	16.00-16.50	DOY102 Dijital Okuryazarlık Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B5	ETI222, MUT218 Ardıl Çeviri Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B1	ETI230, MUT212 Diploması Çevirisi Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B2	ETI328,MUT318 Spor Çevirmenliği Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B6	ETI430,MUT412 Arapça-VI Dr. Öğr. Üyesi A. ARSLAN DERSLİK: B7

GÜN	SAAT	1. YIL 2. YARIYIL	2. YIL 2. YARIYIL A ŞUBESİ	2. YIL 2. YARIYIL B ŞUBESİ	3. YIL 2. YARIYIL	4. YIL 2. YARIYIL
Ç A R Ş A M B A	08.00-08.50					
	09.00-09.50	ETI110,MUT110 Çeviriye Giriş-II Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B5	ETI206,MUT206 Dilbilime Giriş Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B1			ETI408,MUT408 Zorunlu Yabancı Dil-VIII Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B7
	10.00-10.50	ETI110,MUT110 Çeviriye Giriş-II Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B5	ETI206,MUT206 Dilbilime Giriş Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B1		ETI326, MUT314 Basın ve Medya Çeviris Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B6	ETI408,MUT408 Zorunlu Yabancı Dil-VIII Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B7
	11.00-11.50	ETI110,MUT110 Çeviriye Giriş-II Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B5	ETI206,MUT206 Dilbilime Giriş Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B1		ETI326, MUT314 Basın ve Medya Çeviris Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B6	ETI408,MUT408 Zorunlu Yabancı Dil-VIII Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B7
	13.00-13.50		ETI202,MUT202 Çeviri Kuramları-II Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B1	ETI222, MUT218 Ardıl Çeviri Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B2	ETI308,MUT308 Zorunlu Yabancı Dil-VI Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B6	ETI422,MUT410 Şiir Çevirisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B7
	14.00-14.50		ETI202,MUT202 Çeviri Kuramları-II Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B1	ETI222, MUT218 Ardıl Çeviri Öğr.Gör. CİHAN YILDIRIM DERSLİK: B2	ETI308,MUT308 Zorunlu Yabancı Dil-VI Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B6	ETI422,MUT410 Şiir Çevirisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B7
	15.00-15.50	OSD DERSLERİ		ETI202,MUT202 Çeviri Kuramları-II Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B2	ETI308,MUT308 Zorunlu Yabancı Dil-VI Dr. Öğr. Üyesi EMRE BEKİR GÜVEN DERSLİK: B6	ETI402,MUT402 Hukuk Çevirisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B7
	16.00-16.50	OSD DERSLERİ		ETI202,MUT202 Çeviri Kuramları-II Öğr.Gör. FERİT ŞAHİN DERSLİK: B2		ETI402,MUT402 Hukuk Çevirisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B7

GÜN	SAAT	1. YIL 2. YARIYIL	2.YIL 2. YARIYIL A ŞUBESİ	2.YIL 2. YARIYIL B ŞUBESİ	3. YIL 2. YARIYIL	4. YIL 2. YARIYIL
P E R Ş E M B E	08.00-08.50		ETI228,MUT214 Arapça-II Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B1	ETI228,MUT214 Arapça-II Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B1		
	09.00-09.50	ETH106,MUT106 Çevirmenler İçin Türkçe Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B5	ETI228,MUT214 Arapça-II Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B1	ETI228,MUT214 Arapça-II Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B1	ETI304, MUT304 Çocuk Edebiyatı Çevirisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B6	
	10.00-10.50	ETH106,MUT106 Çevirmenler İçin Türkçe Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B5	KDP209,MUT222 KARİYER PLANLAMA Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B1	KDP209,MUT222 KARİYER PLANLAMA Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B1	ETI304, MUT304 Çocuk Edebiyatı Çevirisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B6	
	11.00-11.50	ETH106,MUT106 Çevirmenler İçin Türkçe Dr. Öğr. Üyesi MESUT KİNEŞ DERSLİK: B5	KDP209,MUT222 KARİYER PLANLAMA Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B1	KDP209,MUT222 KARİYER PLANLAMA Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B1	ETI304, MUT304 Çocuk Edebiyatı Çevirisi Öğr. Gör. AYŞE ŞAHİN DERSLİK: B6	
	13.00-13.50		PFE210 ÖĞRETİM TEKNOLOJİLERİ Dr. Öğr. Üyesi Barış Ayaz ONLINE	PFE210 ÖĞRETİM TEKNOLOJİLERİ Dr. Öğr. Üyesi Barış Ayaz ONLINE	ETI332,MUT312 Arapça-IV Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B6	
	14.00-14.50		PFE210 ÖĞRETİM TEKNOLOJİLERİ Dr. Öğr. Üyesi Barış Ayaz ONLINE	PFE210 ÖĞRETİM TEKNOLOJİLERİ Dr. Öğr. Üyesi Barış Ayaz ONLINE	ETI332,MUT312 Arapça-IV Doç. Dr. SELMAN YEŞİL DERSLİK: B6	
	15.00-15.50					
	16.00-16.50					

GÜN	SAAT	1. YIL 2. YARIYIL	2.YIL 2. YARIYIL A ŞUBESİ	2.YIL 2. YARIYIL B ŞUBESİ	3. YIL 2. YARIYIL	4. YIL 2. YARIYIL
C U M A	08.00-08.50	TUR102 TÜRK DİLİ - II Öğr. Gör. Ayşe BEDESTANİ ONLINE				
	09.00-09.50	TUR102 TÜRK DİLİ - II Öğr. Gör. Ayşe BEDESTANİ ONLINE	PFE208 ÖĞRETİM İLKE VE YÖNTEMLERİ Dr. Öğr. Üyesi MEHTAP SARAÇOĞLU ONLINE	PFE208 ÖĞRETİM İLKE VE YÖNTEMLERİ Dr. Öğr. Üyesi MEHTAP SARAÇOĞLU ONLINE		
	10.00-10.50		PFE208 ÖĞRETİM İLKE VE YÖNTEMLERİ Dr. Öğr. Üyesi MEHTAP SARAÇOĞLU ONLINE	PFE208 ÖĞRETİM İLKE VE YÖNTEMLERİ Dr. Öğr. Üyesi MEHTAP SARAÇOĞLU ONLINE		
	11.00-11.50		PFE208 ÖĞRETİM İLKE VE YÖNTEMLERİ Dr. Öğr. Üyesi MEHTAP SARAÇOĞLU ONLINE	PFE208 ÖĞRETİM İLKE VE YÖNTEMLERİ Dr. Öğr. Üyesi MEHTAP SARAÇOĞLU ONLINE		
	13.00-13.50					
	14.00-14.50	ATA102 ATATÜRK İLKELERİ VE İNKILAP TARİHİ II Dr. Öğr. Gör. Özen SÖYLER ONLINE				PFE402 ÖĞRETMENLİK UYGULAMASI
	15.00-15.50	ATA102 ATATÜRK İLKELERİ VE İNKILAP TARİHİ II Dr. Öğr. Gör. Özen SÖYLER ONLINE				ET1406, MUT406 Bitirme Projesi
	16.00-16.50					ET1406, MUT406 Bitirme Projesi